**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 43 (1956)

**Heft:** 3: Einfamilienhäuser

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# FLINTKOTE



unverwüstlicher

#### BODENBELAG

für Lager-, Speditions- und Fabrikräume

riß- und staubfrei, gleitsicher

WANNER & CO.A.G., HORGEN



Nr. 272



aus Bronze, Filter,
Reduzier-, Rückschlag- und
Sicherheitsventil mit
Kontroll- und Entleerungsmutter,
Schauglas, Eck-Abstellventil,
Bogenverschraubungen

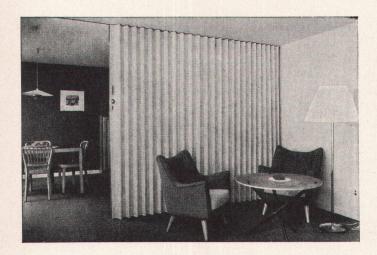


J-RGUNZENHAUSER-AG-SISSACH METALLGIESSEREI+ Tel.(061)



# Harmonikatüren nach Maß







## Harmonikatüren bringen Farben in Ihr Heim

Modernfold-Harmonikatüren sind gute handwerkliche Arbeit – Maßarbeit. Jede Türe wird einzeln, entsprechend den räumlichen Verhältnissen und den individuellen Wünschen der Kunden fabriziert.

Wählen Sie das Kunstleder in einer klingenden Farbe oder in einem gebrochenen Ton – immer wird die Modernfold-Türe zu einer Zierde Ihres Heimes. Sie wirkt elegant und äußerst dekorativ. Durch ihre schlichte Vornehmheit verleiht sie dem Raume eine gepflegte Note.

Die Konstruktion der Modernfold-Harmonikatüre ist sehr solid, äußerst einfach und praktisch; sie benötigt keine Bodenschiene, keinerlei Wartung und ist sehr leicht und geräuscharm zu bedienen.

In Privathäusern und Wohnungen sind Modernfold-Harmonikatüren die ideale Lösung jeglicher Abschluß- und Unterteilungsprobleme.

Bitte verlangen Sie Prospekte, Offerten oder Vertreterbesuch durch

Erba AG, Erlenbach ZH Holz- und Metallwarenfabrik • Tel. (051) 904242



### Walther & Müller Glasbau AG Bern

Telephon (031) 24912

Glasbausteine – begeh- und befahrbare Glasbeton-Oberlichter







# 25 JAHRE HELUAN



Der Heluan-Teppich hat sich in den vergangenen 25 Jahren reichlich bewährt. Er besteht aus reiner, ungefärbter Schafwolle, die – von Beduinen von Hand gesponnen – beinahe unbegrenzt haltbar ist. Praktisch unempfindlich gegen Schmutz und Staub, versieht der Heluan jahre- und jahrzehntelang seinen Dienst. Prägnant in Farbe und Dessin, ist er ein charaktervolles Stück der Inneneinrichtung. Der Heluan kostet, gewaschen und mottensicher ausgerüstet, Fr. 108. – per m² für die naturfarbene Ausführung.



Zürich, Bahnhofstraße 18, Tel. (051) 23 76 03 St. Gallen, Multergasse 14, Tel. (071) 22 15 01

Verkaufsstellen in:

BASEL

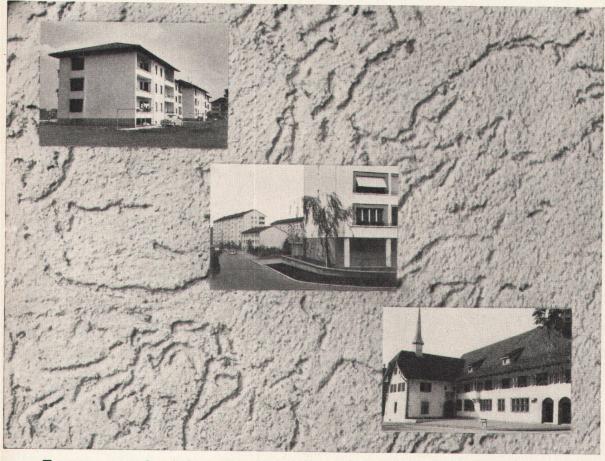
BERN

Paul Matzinger Sandreuter & Co. AG

Max König SWB

Steinenberg 5 Marktplatz Herrengasse 30 Tel. (061) 22 78 45 Tel. (061) 22 38 60 Tel. (031) 9 00 78

### Für jedes Gebäude JURASIT-EDELPUTZ



Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO) Telephon (061) 89 61 11 / 89 61 12

# GC-Kipptore in 8 Normalgrössen Geilinger & Co., Winterthur









## HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

gegr



ZÜRICH

Paradeplatz 5

## **FINANZIERUNG**

VON NEU- UND UMBAUTEN

HYPOTHEKEN

DARLEHEN AN GEMEINDEN

Für neuzeitliche Bildungsstätten

Embru-Schulmobiliar





## Das SWISSAIR-Ausbildungszentrum in Kloten

Draußen in Kloten hat die SWISSAIR einen schmucken Schulhausneubau für die Ausbildung und das Repetitionstraining ihrer Piloten, Navigatoren, Bordmechaniker, Funker, Purser und Hostessen errichtet. Gebaut wurde nach eigenen Plänen unter Mitwirkung des Swissair-Architekten Oskar Wegmann und des Architekten Heinrich Oeschger BSA/SIA, Zürich. Diese Akademie der Luftfahrt umfaßt außer einem Astrodom mit Sextanten zwölf Schulräume und Auditorien, darunter ein Auditorium maximum mit 110 Plätzen, welches mit seiner Auskragung der Vorderfront des Hauses den architektonischen Akzent gibt. Für die Schulzimmer sowie beide

Hörsäle wählte die Swissair Embru-Schulmobiliar. Parterre und Untergeschoß enthalten nebst anderen Übungsapparaturen den Flight-Simulator, eine wirklichkeitsgetreue Kopie des vorderen Rumpfteils einer großen SWISSAIR-DC-6B Langstreckenmaschine mit kompletter Instrumentierung. Mit Hilfe von Radiotelephonie und Instrumentanzeigen wird unter Aufsicht von zwei Instruktoren zum Start gerollt, auf vorgeschriebener Route irgend ein weit entfernter Flugplatz angeflogen und dort Blindlandung praktiziert. Von einem Schaltbrett aus kann einer der Instruktoren überraschend Motorpannen, Brände, Turbulenz, starke Vereisung und andere Widerwärtigkeiten

inszenieren. Nur durch immer wiederkehrendes Durchexerzieren aller nur denkbaren und praktisch vielleicht nie eintretenden Notsituationen läßt sich der Ausbildungsstandard der Piloten und Bordmechaniker so auf der Höhe halten, daß sie im möglichen Ernstfall kaltes Blut bewahren und automatisch das Richtige tun. Mit dieser Hochschule des Fliegens leistet die SWISSAIR Bemerkenswertes zur Erhöhung der Flugsicherheit.

# embru



Embru-Werke Rüti ZH Tel. (055) 23311



## DIE GRUNDLAGE DES ERFOLGS -DIE KUNST RICHTIGER WAHL

Seine Freunde richtig zu wählen wissen, seine Mitarbeiter richtig zu wählen wissen, die Gegenstände des täglichen Gebrauchs richtig zu wählen wissen.

Es beginnt schon beim Bleistift – daher haben erfolgreiche Leute stets einen

### KOH-I-NOOR VERSATIL

den Klemmstift von Weltruf, in der Tasche

Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.

PragoExport

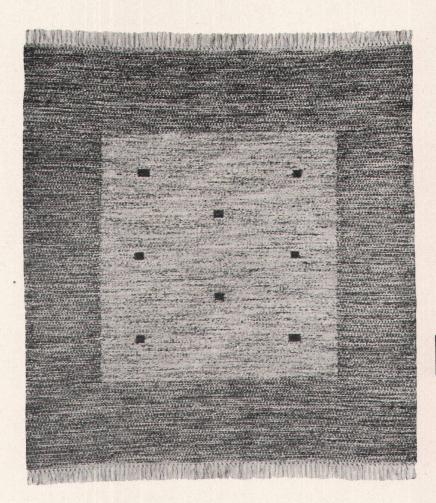
Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH PRAHA II, JUNGMANOVA 34 TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: PAPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH



Nicht «in», sondern «mit» unsern Räumen leben wir! Hier können wir unbeeinflußt unsere Umwelt harmonisch unserer Persönlichkeit anpassen. Das Resultat — ein «Zuhause» in dem wir uns wohlfühlen. Hier spielt auch der Teppich seine große Rolle, gibt er doch dem Zimmer ein eigenes Gepräge. Daher mußer auch mit Überlegung ausgewählt werden.

## UNSER PARADIES... DAS HEIM!



Die Tisca-Kollektion, die Sie in den Fachgeschäften finden, erleichtert Ihnen die Suchenach Ihrem individuellen Teppich. Sie bietet eine überaus vielseitige Auswahl: handgewobene, hochflorige sowie doppelseitig verwendbare Teppiche der neuzeitlichen Richtung. Wenn Sie oder Ihr Innenarchitekt selber einen Teppich entwerfen wollen, dann webt Tisca diesen genau nach Maß, Dessin und Farbangabe in nur drei bis fünf Wochen.

Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt; er zeigt Ihnen die verschiedensten Tisca-Teppiche in realistischer Wiedergabe.

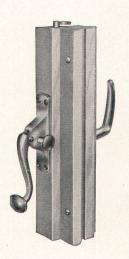


handgeknüpft und handgewoben

Tisca erhielt an der Muba 10 Auszeichnungen «Die gute Form 1955»

A. Tischhauser & Co. Weberei Bühler (App.) Telephon (071) 9 22 62 Neue, verdeckte «HANSCH»-Espagnolette





Fabrikant:

Hans Schärer Baubeschlägefabrik Rupperswil (Aargau) Telephon 064 / 34269



#### Der neue Spachtel-Belag

ist

druckfest und widerstandsfähig

fugenlos

hygienisch

elastisch staubfrei

leicht zu reinigen

vollkommen säurefrei

geeignet für

Büros

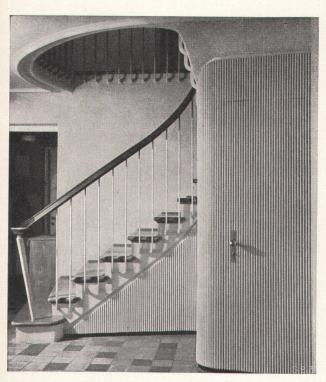
Anstalten

Spitäler Schulen Ateliers

Wohnbauten usw.

Euböolithwerke AG., Olten

Telephon (062) 5 23 35



## AUIMITE

das dankbare neue Gestaltungsmaterial für Decken, Wände, Türen, Interieurs usw. in Tanne und Edelhölzern. – Erste Referenzen.

## **BORSARI**

HEIZÖL- UND BENZIN-TANKS

> aus Eisenbeton mit Glasauskleidung in jeder Größe für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

BORSARI & CO.

ZOLLIKON-ZÜRICH

Telephon (051) 249618

Gegründet 1873



## Backofen mit automatischer Temperaturregulierung

Jetzt wird die Hausfrau noch einfacher und sicherer backen: Einfacher, weil sie nach dem Vorheizen nicht mehr zurückschalten muß. Schon zum Vorheizen wird der Therma-Backofen so eingeschaltet, wie er auch backen soll. Sicherer, weil auch dann einwandfreies Backwerk erzielt wird, wenn man die vorgeschriebenen Vorheiz- und Backzeiten überschreitet.

Zu lange vorheizen - ohne Schaden

Nach einer Vorheizzeit von 15 Minuten erreicht der Ofen die richtige Backtemperatur, die automatisch gleich bleibt. Die Hausfrau kann den Backofen schon einschalten, wenn sie Zucker, Eier und Mehl auf den Küchentisch stellt und mit ihrer Arbeit beginnt. Was immer auch störend dazwischen kommen mag, der Backofen wartet mit vorbestimmter Temperatur so lange, bis die Hausfrau bereit ist, ihr Blech einzurücken.

Zu lange backen - kein Mißraten

Wird aus irgend einem Grund der genaue Zeitpunkt zum Herausnehmen des fertigen Kuchens verpaßt, so kann viel weniger passieren. Die automatischen Temperaturregler sorgen nicht nur für eine gleichmäßigere Backtemperatur, sondern auch dafür, daß die Hitze am Ende der Backzeit nicht ansteigen kann.

Besondere Vorteile ergeben sich auch beim kontinuierlichen Backen.

Warum zwei Temperaturregler?

Die getrennte Schaltung von Unter- und Oberhitze erlaubt ein genaues Anpassen der Hitze an das Backgut. Das ist beim bisherigen Backofen schon so, und deshalb eignet er sich so gut zum Backen, Braten, Sterilisieren und Dörren auf einfachste und sicherste Art. Was gut ist, muß erhalten bleiben. Darum sind beim neuen Therma-Herd Oberhitze und Unterhitze nicht zusammengekuppelt, sondern wie bisher einzeln regulierbar. Die beiden automatischen Temperaturregler erlauben das «Abfühlen» der Hitze im oberen und unteren Teil des Backofens und sichern automatisch die richtige Temperatur in beiden Wärmezonen.

Bitte verlangen Sie den ausführlichen Prospekt über diese Therma-Neuheit im konzessionierten Fachgeschäft oder durch Therma AG, Schwanden GL Telephon (058) 71441.

Therma Rinnenherd

Büros und Ausstellungsräume:

Zürich: Claridenhof, Beethovenstr. 20,

Tel. (051) 253357

Bern: Monbijoustr. 47, Tel. (031) 53281 Lausanne: 1, rue Beau Séjour, Tel. (021) 26 01 21

Genf: 13, rue Rôtisserie, Tel. (022) 26 02 42

Telephonisch erreichen Sie uns außerdem in: St. Gallen: (071) 22 56 44. Olten: (062) 535 15, Luzern: (041) 26328

An die Firma Therma AG, Schwanden GL Senden Sie mir d Senden Sie mir den ausführlichen Prospekt über Therma-Rinnenherde mit automatischer Backofen-

Adresse:

Temperaturregulierung.

In offenem Kuvert mit 5 Rp. frankiert einsenden.

## Die neue Einstück-WC-Anlage

ARLA spült störungsfrei und betriebssicher

ARLA besitzt eine korrosionsfreie Spülkastengarnitur

ARLA ist mit einem neuen genial konstruierten Bakelit-

sitz mit Scharnieren Modell «KERA» versehen

#### KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen:

Die Mitglieder des

Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

## ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg

mit Tiefspül- oder Ausspülklosett erhältlich

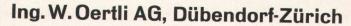


Wer prüft, wählt:

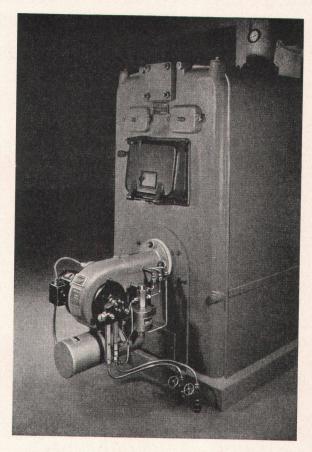


die bestbekannte

Ölfeuerung



Postfach Zürich 51 Tel. (051) 96 65 71



Brown, Boveri & Co. Gemeinschaftshaus Martinsberg



# La productivité est fonction des conditions de travail



plus de lumière, grâce à de plus grandes surfaces vitrées une température idéale uniforme

tels sont les atouts que vous donne le vitrage isolant Thermopane pour augmenter le rendement du personnel. Et n'oubliez pas que les frais de conditionnement d'air du bâtiment seront également moindres.

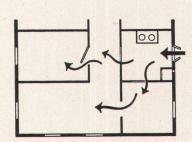
THERMOPANE

Vitrage isolant T H E R M O P A N E (marque déposée) un produit G L A V E R, Bruxelles

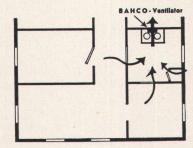
Agents généraux pour la Suisse

JAC. HUBER & BUEHLER Bienne 3 tél. (032) 38833

## Wohnen und Kochen ohne Küchendämpfe!



Falsch: Küchenfenster geöffnet. Überdruck in der Küche. Die Luftbewegung arbeitet von der Küche gegen die Wohnräume.
Die Kochdämpfe dringen in die Wohnräume, auch wenn die Türen geschlossen sind.



Richtig: Küchenfenster und Türen geschlossen. Die Küchendämpfe werden direkt durch den Bahco - Ventilator abgesogen. Dadurch Unterdruck in der Küche. Luftbewegung von den Wohnräumen gegen die Küche.



## Ein altes Problem gelöst mit

Bahco schafft dauernd ideale Luftverhältnisse in Küche und Wohnung, ohne Durchzug und Erkältungsgefahr. Rasch und gründlich saugt er Dämpfe und Gerüche ab und verhindert dadurch fettige Niederschläge an der gesamten Einrichtung, Kochgeschmack in Haaren und Kleidern, Wärmeverlust im Winter usw.

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt durch die Generalvertretung

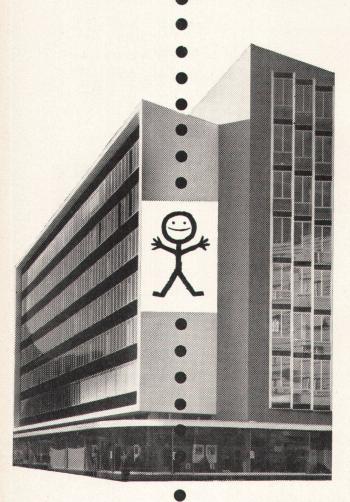
WALTER WIDMANN AG, ZÜRICH 1 Telephon (051) 27 39 36 Löwenstraße 20



reduziert die Unterhaltskosten einer Liegenschaft und erspart wesentliche Reinigungsarbeit.

Preis: ohne Jalousie Fr. mit Einbau-Jalousie Fr.

Fr. 166.—





Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. 3 hochwertige Möbelstoffe



## CORONA

» der Klassische « mustergültig und repräsentativ

TOGA » der Vornehme«

edel und schmiegsam

## VIKING

» der Nordische « sympathisch und dekorativ

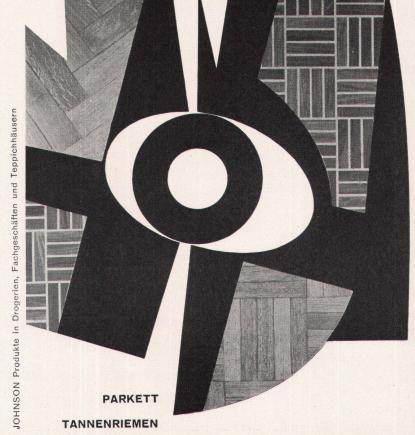


Auch die anderen Kollektionen neuzeitlicher SCHOOP-Möbelstoffe empfehlen wir Ihrer Beachtung / Erhältlich in den guten Fachgeschäften



Zürich, Basel, Bern, Lausanne, Lugano





#### Wenn Sie einsparen müssen...

verwenden Sie als Bodenbelag beispielsweise das preiswerte Tannenriemen-Parkett. Lassen Sie es mit JOHNSON Floor-Sealer imprägnieren. Das neuartige Polimerisat ist von ausserordentlicher Verschleissfestigkeit. Die Oberfläche des weichen Holzes wird wirkungsvoll gefestigt und vergütet, der Abrieb auf ein Minimum reduziert. Die Böden werden nicht mehr gespänt oder geschrubbt, sondern gelegentlich mit JOHNSON WAX nachbehandelt.

Unsere Fachleute stehen Ihnen auf Anfrage gerne unverbindlich mit Rat und Tat zur Verfügung.

## **JOHNSON**

JOHNSON WAX - Fabrik

E. Gasser Tel. 051 98 91 88

Geroldswilerstrasse Weiningen ZH

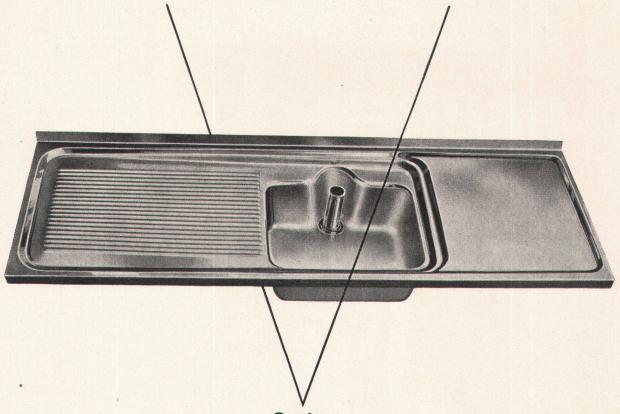


#### **Praktisch**

Ein FRANKE-Spültisch ist der Wunschtraum jeder Hausfrau, denn die ideale Anordnung von Spülbecken und Tropfteil spart Arbeit und Zeit. Leerläufe beim Abwaschen werden vermieden.

#### Unverwüstlich

FRANKE-Spültische – aus bestem Chromstahl hergestellt - sind unverwüstlich. Selbst Jahre stärkster Beanspruchung können ihnen nichts anhaben.



#### Sauber

Der FRANKE-Spültisch macht jede Küche zum Schmuckstück. Mit wenig Mühe kann er tadellos sauber gehalten werden. Die durchdachte Konstruktion ist frei von Schmutzfugen und -ecken.

WALTER FRANKE AARBURG/AARGAU

Telephon (062) 74141

